

Bruselj, 12. oktober 2021
(OR. en)

12742/21
ADD 1

JAI 1083
ASIM 82
MIGR 226
RELEX 839
FRONT 355
VISA 208
CADREFIN 436

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj: za generalno sekretarko Evropske komisije:
direktorica Martine DEPREZ

Datum prejema: 30. september 2021

Prejemnik: generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM-
MIKKELSEN

Št. dok. Kom.: COM(2021) 590 final - ANNEX 1

Zadeva: PRILOGA k SPOROČILU KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU,
SVETU, EVROPSKEMU EKONOMSKO-SOCIALNEMU ODBORU IN
ODBORU REGIJ o poročilu o migracijah in azilu

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2021) 590 final - ANNEX 1.

Priloga: COM(2021) 590 final - ANNEX 1



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 29.9.2021
COM(2021) 590 final

ANNEX 1

PRILOGA


k


**SPOROČILU KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU, SVETU,
EVROPSKEMU EKONOMSKO-SOCIALNEMU ODBORU IN ODBORU REGIJ**

o poročilu o migracijah in azilu











Časovnica za izvajanje novega pakta o migracijah in azilu









Stanje septembra 2021

 **Opravljen** (ko je bilo pričakovano ukrepanje Komisije); ali **dogovorjeno** (ko je bilo pričakovano ukrepanje Evropskega parlamenta in Sveta)










 Za **zakonodajne predloge**: možen hiter dogovor; za **nezakonodajne ukrepe**: v teku / napredek v teku

 Mogoč dogovor ob močni politični zavezanosti vseh institucij EU

Ukrepi	Okvirni časovni razpored	Opis	Stanje
Skupni evropski okvir za upravljanje migracij in azila			
Komisija:			
predlaga uredbo o upravljanju azila in migracij, vključno z novim solidarnostnim mehanizmom	3. četrletje leta 2020	<i>sprejeto septembra 2020</i>	
predlaga novo zakonodajo za uvedbo postopka pregleda na zunanjih mejah	3. četrletje leta 2020	<i>sprejeto septembra 2020</i>	
spreminja predlog nove uredbe o azilnih postopkih, da se vanjo vključi nov postopek na meji in poveča učinkovitost azilnih postopkov	3. četrletje leta 2020	<i>sprejeto septembra 2020</i>	
spreminja predlog uredbe Eurodac, da se izpolnijo potrebe po podatkih iz novega okvira	3. četrletje leta 2020	<i>sprejeto septembra 2020</i>	
bo imenovala koordinatorja za vračanje v okviru Komisije, ki ga bosta podpirali nova mreža na visoki ravni za vračanje in nova operativna strategija	1. četrletje leta 2021	<i>postopek imenovanja je v teku</i>	
bo določila novo strategijo za prostovoljno vračanje in ponovno vključevanje	1. četrletje leta 2021	<i>sprejeto aprila 2021</i>	
Evropska agencija za mejno in obalno stražo (Frontex) bi morala:			
v celoti izkoristiti okrepljen mandat na področju vračanja in zagotoviti polno podporo državam članicam na nacionalni ravni	4. četrletje leta 2020	<i>v teku</i>	
imenovati namestnika izvršnega direktorja za vračanje	2. četrletje leta 2021	<i>v teku</i>	
Evropski parlament in Svet bi morala:			
sprejeti uredbo o upravljanju azila in migracij ter uredbo o pregledu in revidirano uredbo o azilnih postopkih	2. četrletje leta 2021	<i>poročilo Parlamenta je v pripravi, pogajanja v delovnih skupinah Sveta potekajo</i>	
dati takojšnjo prednost sprejetju uredbe o Agenciji	4. četrletje	<i>politični dogovor</i>	

EU za azil	leta 2020	<i>dosežen</i>	
zagotoviti hitro sprejetje revidirane uredbe Eurodac	4. četrletje leta 2020	<i>osnutek poročila predstavljen v odboru LIBE, razprave v Svetu so se ponovno začele 8. septembra</i>	
zagotoviti hitro sprejetje revidirane direktive o pogojih za sprejem in uredbe o pogojih za azil	2. četrletje leta 2021	<i>začasnega dogovora med Parlamentom in Svetom Svet ni podprl, predvsem zaradi pristopa v obliki svežnja</i>	
zagotoviti hiter zaključek pogajanj o revidirani direktivi o vračanju	2. četrletje leta 2021	<i>osnutek poročila Parlamenta je treba še sprejeti, Svet je junija 2019 sprejel delni splošni pristop</i>	
Zanesljiv sistem pripravljenosti na krize in odzivanja nanje			
Komisija:			
predstavlja načrt za pripravljenost na migracije in migracijske krize	3. četrletje leta 2020	<i>sprejeto septembra 2020</i>	
predlaga zakonodajo za obravnavanje kriznih situacij in višje sile ter razveljavitev direktive o začasni zaščiti	3. četrletje leta 2020	<i>sprejeto septembra 2020</i>	
Evropski parlament in Svet bi morala:			
prednostno razvrstiti in zaključiti delo v zvezi z novim instrumentom o krizi	2. četrletje leta 2021	<i>poročilo Parlamenta je v pripravi, razprave v delovnih skupinah Sveta se še niso začele</i>	
Države članice, Svet in Komisija bi morali:			
začeti izvajati načrt za pripravljenost na migracije in migracijske krize	4. četrletje leta 2020	<i>izvajanje se je začelo in poteka</i>	
Integrirano upravljanje meja			
Komisija:			
sprejme priporočilo o sodelovanju med državami članicami v zvezi z dejavnostmi reševanja s strani zasebnih subjektov	3. četrletje leta 2020	<i>delo se nadaljuje, med drugim z vzpostavitvijo skupine strokovnjakov za iskanje in reševanje</i>	

državam članicam predstavi smernice za pojasnitev, da reševanja na morju ni mogoče kriminalizirati	3. četrletje leta 2020	<i>se izvaja in delo se nadaljuje</i>	●
bo sprejela strategijo o prihodnosti schengenskega območja	1. četrletje leta 2021	<i>sprejeto junija 2021</i>	●
bo vzpostavila schengenski forum	4. četrletje leta 2020	<i>ustanovljen novembra 2020</i>	●
bo ustanovila novo evropsko skupino strokovnjakov za iskanje in reševanje	4. četrletje leta 2020	<i>ustanovljena marca 2021</i>	●
Komisija, države članice in agencija Frontex bi morale:			
zagotoviti hitro in celovito izvajanje nove uredbe o evropski mejni in obalni straži	4. četrletje leta 2020	<i>dejavnosti izvajanja potekajo na različnih področjih, ki jih zajema uredba o evropski mejni in obalni straži</i>	●
zagotoviti izvajanje in interoperabilnost vseh obsežnih informacijskih sistemov	4. četrletje leta 2023	<i>poteka; Komisija še naprej spremlja izvajanje in podpora državam članicam</i>	●
Okrepitev boja proti tihotapljenju migrantov			
Komisija bo:			
predstavila novi akcijski načrt EU za boj proti tihotapljenju migrantov za obdobje 2021–2025	2. četrletje leta 2021	<i>sprejetje 29. septembra 2021</i>	●
začela oceno, kako okrepiti učinkovitost direktive o sankcijah zoper delodajalce	4. četrletje leta 2020	<i>sprejetje 29. septembra 2021</i>	●
ukrepe proti tihotapljenju migrantov vključila v partnerstva s tretjimi državami	4. četrletje leta 2020	<i>v teku</i>	●
Sodelovanje z našimi mednarodnimi partnerji			
Komisija bo v tesnem sodelovanju z visokim predstavnikom in državami članicami:			
takoj začela delo za razvoj in poglobitev prilagojenih, celovitih in uravnoteženih dialogov in partnerstev na področju migracij	4. četrletje leta 2020	<i>delo z različnimi državami v okviru obstoječih dialogov in partnerstev se je začelo in poteka</i>	●
povečala podporo za pomoč osebam v stiski in njihovim gostiteljskim skupnostim	4. četrletje leta 2020	<i>v teku</i>	●
povečala podporo za ustvarjanje gospodarskih priložnosti in odpravljanje temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij	4. četrletje leta 2020	<i>v teku</i>	●
povečala pomen migracij pri načrtovanju novih instrumentov v naslednjem večletnem finančnem okviru	4. četrletje leta 2020	<i>načrtovanje poteka</i>	●

proučila možnosti za nove sporazume in dogovore EU o ponovnem sprejemu	4. četrletje leta 2020	<i>v teku</i>	
izkoristila vizumski zakonik za spodbujanje in izboljšanje sodelovanja, da bi olajšala vračanje in ponovni sprejem, ter se pripravila na nove določbe uredbe o upravljanju azila in migracij	1. četrletje leta 2021	<i>prvo poročilo sprejeto februarja 2021</i>	
sprejela nadaljnje ukrepe na podlagi priporočila o zakonitih poteh do zaščite v EU, vključno s preselitvijo	4. četrletje leta 2020	<i>v teku</i>	
razvila partnerstva EU za privabljanje talentov s ključnimi partnerskimi državami	4. četrletje leta 2020	<i>v teku</i>	
Evropski parlament in Svet bi morala:			
hitro zaključiti pogajanja o okvirni uredbi o preselitvi in humanitarnem sprejemu	4. četrletje leta 2020	<i>Svet ni podprl začasnega dogovora med Parlamentom in Svetom, predvsem zaradi pristopa v obliki svežnja</i>	
Privabljanje znanj, spretnosti in talentov v EU			
Komisija bo:			
z javnim posvetovanjem začela razpravo o naslednjih korakih v zvezi z zakonitimi migracijami	3. četrletje leta 2020	<i>rezultati posvetovanja objavljeni marca 2021</i>	
predlagala sveženj o znanjih, spretnostih in talentih, vključno z revizijo direktive o rezidentih za daljši čas in pregledom direktive o enotnem dovoljenju, ter opredelila možnosti za oblikovanje nabora talentov EU	4. četrletje leta 2021	<i>v pripravi</i>	
Evropski parlament in Svet bi morala:			
zaključiti pogajanja glede direktive o modri karti EU	4. četrletje leta 2020	<i>politično soglasje doseženo maja 2021</i>	
Podpiranje vključevanja za bolj vključujoče družbe			
Komisija bo:			
sprejela celovit akcijski načrt za integracijo in vključevanje za obdobje 2021–2024	4. četrletje leta 2020	<i>sprejeto novembra 2020</i>	
izvajala obnovljeno evropsko partnerstvo za vključevanje s socialnimi in gospodarskimi partnerji ter proučila možnosti za razširitev prihodnjega sodelovanja na področje delovne migracije	1. četrletje leta 2021	<i>v teku</i>	